

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

ANO IX. - NUM. 4.497. - BURGOS, MARTES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1953. - S. CRUZ, 17. - TEL. 2158. - PRECIO: 70 CTS.

CONTRA el dolor
TABLETA
OKAL
Completamente inofensivo

ADENAUER obtuvo un resonante triunfo en las elecciones alemanas

La coalición cristiano-demócrata continuará en el poder

Tremenda derrota del partido socialista

BONN (urgente), 7. — Se anuncia oficialmente esta mañana que la coalición del canciller Konrad Adenauer ha ganado trescientos seis escaños en la dieta, contra ciento cincuenta de la oposición socialista. Los cristiano-demócratas han ganado doscientos cuarenta y tres; los liberales demócratas, dieciocho, y el partido alemán, quince. (Efe).

REACCION SOCIALISTA

BONN, 7. — La gran derrota sufrida por los socialistas en las elecciones de ayer puede dar por resultado que los elementos radicales asuman el control del partido, en vez de los conservadores, que lo han ejercido hasta ahora. "Si nuestro partido se ve obligado de nuevo a la oposición durante cuatro años, entonces los radicales irán al mando", dijo un jefe socialista a los periodistas recientemente. Y añadió: "La paz industrial habrá terminado. No solamente el partido socialista, sino también Alemania sufrirá". (Efe).

SUBEN LAS ACCIONES INDUSTRIALES

DUSSELDORF, 7. — Después del anuncio de la victoria electoral del canciller Adenauer, subieron considerablemente las acciones de la industria siderometalúrgica. La "Rheinisch-Westphälischen Börse" de Düsseldorf, ha anunciado que las acciones de la "Stahlverein Steel-Mills", subieron en un veinte por ciento. Simultáneamente las acciones de la Hoesch Machin y Factory aumentaron en un quince por ciento; las de la Klockner, en un doce por ciento; las de la Gutehoffnungshütte, en un catorce por ciento, y las de la Eisenhütte Koeln, en un siete por ciento. (Efe).

ATENCION A MOSCU

BERLIN, 7. — El Comité Central del partido comunista de la zona oriental ha convocado una reunión para discutir los resultados de las elecciones en la Alemania occidental y pedir instrucciones a Moscú sobre una nueva línea de propaganda a seguir, informan fuentes dignas de crédito del Berlín oriental.

Dicen también que el dirigente comunista Max Reimann, cuyo partido no ha podido obtener ni un solo escaño en el nuevo espacio de tres meses. (Efe).

(Pasa a páginas centrales)

EL DOMINGO SE CLAUSURARON LOS II CURSOS DE VERANO DEL INSTITUTO "FRANCISCO SUAREZ"

Dos momentos del acto solemne de clausura de las actividades del II Curso de Verano del Instituto Histórico-Jurídico "Francisco Suárez", celebrado el domingo en el Palacio de la Provincia. Información, en páginas interiores. — (Fotos Villafraña).

FRANCO, EN EL PAZO DE FARAMELLO

se celebró ayer en La Coruña la "Fiesta del Mar" en honor del Caudillo

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa, han llegado a las seis y media de la tarde al pazo de Faramello, donde Sus Excelencias fueron recibidas por las autoridades. S. E. el Generalísimo recorrió, en compañía del señor Rivero de Aguilar, la finca, la cual ya conocía por haberla visitado con anterioridad. Terminado el recorrido el Caudillo pasó a la capilla del pazo, donde oró. Luego, en la terraza de la finca descansó y durante una hora actuó en su obsequio el Coro Gallego "Rosalia de Castro", de la Obra de Educación y Descanso de Santiago. La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, fué obsequiada con ramos de flores.

S. E. ABANDONA EL PAZO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7. — A las diez y media de la noche abandonaron el pazo de Faramello Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del séquito. (Cifra).

EL "DIA DEL MAR"

LA CORUÑA, 7. — Como parte del programa de fiestas organizado con motivo de la estancia de Su Excelencia el Jefe del Estado en el pazo de Meiras, hoy se ha celebrado el "Día del Mar", con regatas de traineras, cuñas marítimas y una demostración de los servicios contra incendios y de salvamento de naufragos de Matosinhos Lusa, de Palmira (Portugal). El servicio de salvamento de naufragos efectuó una demostración de recuperación de naufragos.

Conversión de un predicador protestante

Es natural de Méjaga y había realizado activa propaganda en Oranise y la provincia de Lugo

ORENSE, 7. — Según una nota facilitada a última hora de la tarde por el Obispado, en la mañana de hoy, y en la capilla del Palacio Episcopal, ha hecho formal abjuración de la herejía y ha sido recibido en el seno de la Iglesia por el obispo de la Diócesis, el conocido predicador protestante don Rogelio Ramírez Pérez, natural de Méjaga, quien después de hacer estudios en el seminario protestante de Madrid venía realizando activa propaganda en Oranise, Lugo y otros puntos de Galicia. (Cifra).

COMPLACIDO

BONN, 7. — El canciller Adenauer, que ha estado durmiendo mientras se conocían las noticias de su gran victoria electoral, se ha despertado hoy, como de costumbre, a las seis y media de la mañana. Adenauer autorizó a su hija, Lotte, para que dijese por teléfono a la "United Press", que lo llama para conocer sus impresiones de última hora, que "se sentía muy complacido por el resultado de las elecciones". Añadió que "estos resultados demostraban lo acertado de su política, tanto en el interior como en el exterior". En los círculos gubernamentales de esta capital se dice hoy que la aplastante victoria obtenida por el partido cristiano-demócrata por el canciller Konrad Adenauer, en las elecciones generales, representa la tercera gran derrota sufrida por Rusia en el espacio de tres meses. (Efe).

Inauguración de las Conversaciones Católicas Internacionales en España

Asistieron al acto monseñor Cicognani, Martín Artajo y Ruiz-Jiménez en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 7. — El prouncio de Su Santidad, monseñor Cicognani; los prelados de las Diócesis de San Sebastián y Barastro, doctores Font Andreu y Cantero; los ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional, señores Martín Artajo y Ruiz-Jiménez, respectivamente, han presidido la sesión inaugural de la Octava Reunión de las Conversaciones Católicas Internacionales.

Fuó enviado un telegrama al Santo Padre impetrando su bendición para las tareas iniciadas.

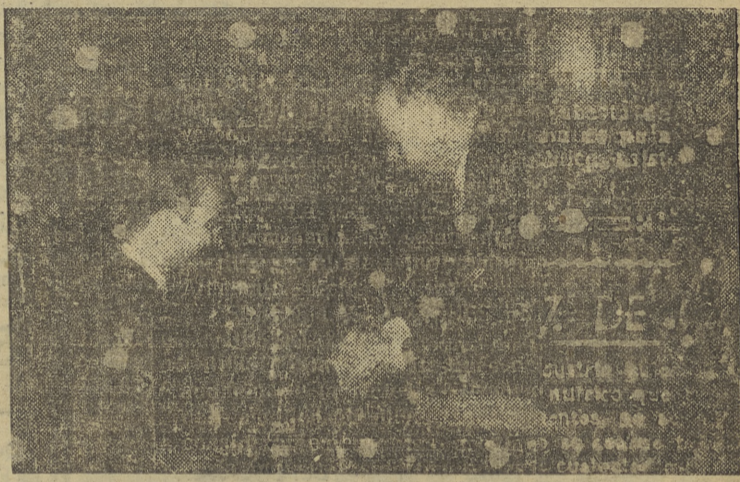
AGASAJO A LOS MARINOS NORTEAMERICANOS

ALICANTE, 7. — El Ayuntamiento ha ofrecido este mediodía un vino de honor al jefe de la flotilla y demás jefes y oficiales de los destructores norteamericanos surtos en este puerto, pertenecientes a la Sexta Flota del Mediterráneo. Han asistido también a los actos las primeras autoridades y jerarquías provinciales. (Cifra).

A 1.162 Kms. hora en avión

Ha sido batida la marca de velocidad aérea

DUNSFORD (Inglaterra), 7. — El piloto de pruebas Neville Duke ha batido la marca de velocidad con un avión de reacción "Hawker-Hunter", volando a 1.162,760 kilómetros por hora. Duke realizó cuatro veces el recorrido de tres kilómetros señalado para la prueba a lo largo de la costa de Sussex. Para batir la marca mundial de velocidad en avión de reacción tenía que superar la media lograda a bordo de un "Sabre" por el piloto norteamericano William F. Barnes, que alcanzó recientemente una velocidad de 1.151,770 kilómetros por hora. (Efe).



(Pasa a páginas centrales)

Alemanes vendrán a Burgos

Dentro de unos días, concretamente el día 14, llegará a Burgos un grupo de alemanes. Durante varios años apenas si se han visto germanos por nuestras calles. Hace muy poco tiempo que las tradicionales buenas relaciones entre ambos pueblos



han entrado en un cauce de posibilidades de relación amistosa. En una manifestación clara de esta nueva relación, vienen a España varios dirigentes de las Juventudes Campesinas de la Ale-

mania occidental. Todos los Servicios del Movimiento con alguna relación con el campo y especialmente la Delegación Provincial de Sindicatos se preparan para recibir a estos camaradas en el afán y en la ambición de mejorar y elevar el nivel de los que trabajan la tierra.

Consideramos un honor y promueve nuestra alegría que jóvenes labradores de Centro-Europa vengan a las pardas y anchas parameras castellanas.

Nuestra tierra es difícil, exige, generalmente, más de lo que da, pero hasta ahora es la mejor riqueza en la balanza de la producción. Circunstancias especiales, razones de comunicación y de raza han hecho aquí más costoso que en ningún otro país europeo el nacimiento y la difusión de los movimientos campesinos. En relación con las viejas entidades del campo de otras naciones, aquí todavía estamos en los balbucesos, pero creemos que se está en el buen camino, y esto y las realizaciones conseguidas es lo que podemos ofrecer a nuestros visitantes.

V. DOMINGUEZ ISLA

Piso propio para oficinas

se alquila en Santander, 11. Razón:
OFICINAS UNION DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

Información militar

AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL

Excmo. Sr. general don Natalio López Bravo, coronel de la C. I. A. C. don Federico Baeza, general de Ingenieros don Antonio Martín Bilbao, coronel de Ingenieros don Carlos Salvador Asquero.

VACANTES DE MANDO

Se anuncian en el turno de libre elección: una vacante de fiscal jefe de la Fiscalía Jurídico Militar de la Cuarta Región, para coronel y tenientes coronel auditores de la escala activa; una de mando de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 16, para coronel de Infantería de la escala activa; una de mando del Regimiento Infantería Canarias número 50; una de mando de la Jefatura de Veterinaria de la Comandancia General de Canarias, para tenientes coronel veterinarios; una de comandante de Artillería, profesor del tercer grupo (física-mecánica-tecnología), en la Academia de Artillería.

En el turno de provisión normal se anuncian varias vacantes de auditores, entre ellas una de teniente coronel auditor en la Auditoría de Guerra de la Sexta Región; varias de jefes y oficiales de Infantería; una de teniente coronel de Artillería en el Regimiento número 76.

TRIENIOS

Se conceden diez al teniente coronel de la Guardia Civil don Mariano Esteban Olivera, del Noveno Tercio.

DESTINOS

Al Regimiento Infantería Valencia número 23 el brigada maestro de banda don Antonio Fernández Calvo, del Regimiento Infantería San Marcial número 7.

OBRAS DE UTILIDAD

Se declara de utilidad para el Ejército la obra titulada "Fundamentos y circuito del radar", de la que es autor el capitán de corbeta don Jorge del Corral Hermida.

Farmacias de guardia

Señor Mijangos Alonso, Al-

mirante Bonifaz, 4, y señor Pascual de la Puente, Salas, 7.

Registro Civil

NACIMIENTOS

María Monserrat Alonso Manzanedo, Angel María Carlos Lorenzo Muro Rodríguez, Juan Carlos Santamaría Rosales, Milagros Albo Pérez, Salomón Benito Ortega Muñoz, Francisco Javier Sáiz Alonso, María Inmaculada Concepción Fernández Díaz, María del Rosario Natividad Rodríguez Reoyo y María del Carmen Redondo Pérez.

DEFUNCIONES

Nicolasa Peña del Río, de 32 años, de Arauzo de Miel.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 524, y con 5 pesetas todos los números terminados en 24.

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13,45: Astronomía. Santoral. "El niño de Portugalete", Tellería, orquesta. "Amparo y Dolores", Solano, P. Gitano. "La guasa", Ochaita, idem. "Malte", Sorózabal, Los Key. "Qué tiene la bahiana", Dorival, idem. "24 horas manteniendo", Alonso, varios. 14,10: Información. "Pienso en ti", Lunceford, orquesta. "Doble whiskey", Reinhardt, idem. "Chi bim bam bum", Bea, orquesta. "María Rosa", Dunk, idem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. 15,30: Cierre.

Noche

21,15: Música sinfónica y de ópera. 21,30: Fragmentos de zarzuela. 21,55: "Sobre el puente de mi vetero", Bourtafayre. "Noches", Luchessi, L. Mariano. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Tzena, tzena", Gersman, Tohama. "La máscara", Luchessi, idem. 22,30: Información. 22,45: Conexión con Radio Madrid. 23,45: Cierre.

CRONICA DE LA CIUDAD

Sesión de la Diputación Provincial

El día 4 celebró sesión la Comisión de Gobierno de nuestra Diputación. Presidió don Honorato Martín-Cobos, asistiendo los señores López Mata, Moliner, Plaza, Mazuela, Miranda y De Juana, y se adoptan los acuerdos siguientes:

Informar favorablemente la propuesta de adquisición de papel para la Imprenta Provincial, con objeto de atender a las necesidades del Servicio del Catastro de Rústica.

Quedar enterada de los partes de ingreso de enfermos en el Hospital Provincial Médico-Quirúrgico por razón de urgencia.

Informar favorablemente la propuesta relacionada con la continuación en el disfrute de la ayuda económica a José María Sáiz Colina, que estudia para perito mercantil.

Idem idem sobre anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia" de la subasta para la adjudicación de las obras de construcción de dos escuelas unitarias y una vivienda para el maestro en Villandiego.

Idem la propuesta en la instancia de don Ildefonso de las Heras Abad, que solicita se rectifique el acuerdo de 14 de agosto próximo pasado.

¿Ambiente fresco y distinguido?
¿Establecimiento de verano?

Bar Avenida

Vitoria, 21

Que se libre al Patronato de la Escuela de Trabajo de Burgos el importe de la subvención asignada al mismo y correspondiente al tercer trimestre del ejercicio.

Quedar enterada del resumen estadístico de los servicios de lectura realizados por las Bibliotecas dependientes del Centro Coordinador de Burgos durante el segundo trimestre del año en curso y que se felicite al señor director del Centro por el éxito que los expresados establecimientos culturales van obteniendo.

Informar favorablemente la propuesta de adjudicación del

ARNEDILLO

FONDA Y CAFE

HIJO DE MARRODAN Y LAZARO
La más próxima al Baño de

III y XVI aniversarios de

D. Saturnino Bueno Alonso y de

Doña Maximiliana González Gutiérrez

que fallecieron el día 8 de septiembre de 1950 y 6 de septiembre de 1937, respectivamente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas de todas las que se celebren en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián mañana, miércoles, día 9, las que serán aplicadas en sufragio de su alma, acto de piedad por el que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 8 de septiembre de 1953.

suministro de placas de carros y de bicicletas a don Pedro Ruiz.

Idem la propuesta de aprobación del proyecto para la construcción de las obras de fábrica del camino vecinal de la carretera de Madrid a Francia por Villanueva de la Oca a Ocilla, y de la liquidación de las obras ejecutadas en el mismo camino.

Idem la propuesta de aprobación de la liquidación de las obras ejecutadas en los caminos vecinales de Santa María Mercedillo a la carretera de Gumiel de Hizón a Huerta de Rey.

Idem la de devolución a don Abraham de las Heras de la Cal de la fianza que tiene constituida para responder de la ejecución de las obras de empleo y consolidación de piedra con máquina apisonadora en la carretera de Logroño a Cabañas de Virtus a Panizares y ramal a Población de Valdivielso.

Idem la de reparación de la cubierta del Pabellón de Dementes del Hospital Provincial.

Idem la de concesión de pesetas 5.000 de subvención al Ayuntamiento de Canicosa de la Sierra para la construcción de viviendas para médico y Centro Rural de Higiene.

Quedar enterada del balance de comprobación y saldos en 31 de julio último.

Informar favorablemente la propuesta de aprobación de varias cuentas y facturas por servicios provinciales.

Idem la de que antes de entrar a tratar sobre la pertinencia de conceder cualquier clase de subvención se informe sobre si la entidad solicitante se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones económicas para con la Diputación, y en el caso de que no sea así se devuelva la petición sin entrar en el fondo de la misma con la indicación de que es preciso que se ponga al corriente para que pueda tomarse en consideración.

Quedar enterada de los escritos siguientes:

Del señor secretario general del Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras, que agradece a la Corporación la ayuda económica concedida.

Del señor presidente del Orfeón Burgalés que testimonia su gratitud por el apoyo económico prestado para la organización de la romería castellana.

De la señora superiora del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, agradeciendo la concesión de la subvención con destino a la adquisición de una piedad artificial para una acogida en el establecimiento.

Del señor presidente de la "Mesa de Burgos" en Madrid, que remite circular con los ac-

Choque de una motocicleta contra un camión

En las cercanías de Aranda de Duero una motocicleta, conducida por Juan José Celaya Guilarte, de 31 años de edad, con domicilio en San Sebastián, chocó contra el camión matrícula M-42.218, sufriendo aquél heridas de carácter leve, de las que fué curado en Aranda de Duero.

Niño electrocutado en Revilla Cabriada

En el pueblo de Revilla Cabriada una chispa eléctrica cayó en casa del vecino don Cipriano Izquierdo, matando al niño de seis años Benito Adrián y lesionado gravemente al citado señor Izquierdo, el que a estas horas hr mejorado.

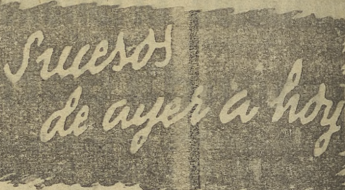
tos que celebrará la "Mesa" en el mes actual e invita a los mismos.

Del señor alcalde-presidente de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, interesando se designe a un señor diputado para formar parte del Consejo de Gobierno de la Institución expresada.

¿Artículos selectos y auténticos?
¿Café y mariscos?

Bar Avenida

Vitoria, 21



Aterrizaje forzoso en Peñaranda de Duero

Debido a una avería de motor aterrizó en el término municipal de Aranda de Duero la avioneta EC-AEF, del Real Aéreo Club de España, de la base de Cuatro Vientos, que procedía de Vitoria y era tripulada por el teniente coronel de Estado Mayor del Aire don Luis Serrán de Pablo, a quien acompañaba un soldado y un cabo.

Las maniobras de aterrizaje se realizaron sin dificultad alguna, pese a la importantísima avería, y en un espacio reducido, resultando ilesos los tres ocupantes del aparato.

Dos heridos en accidente de moto

Cuando se trasladaba a Palencia la caravana motorista compuesta de cuarenta participantes, al llegar al kilómetro 37, en el término municipal de Villademiro, sufrió una aparatosa caída con la máquina que montaba don Ricardo Santos, dueño de un taller de carrocerías en nuestra ciudad, y que llevaba en la parte trasera del vehículo a su esposa, doña Gloria Bartolomé.

El señor Santos fué trasladado inmediatamente a Pampliega, donde el médico don Teófilo Sicilia le practicó la primera cura de una fuerte contusión en la región parietar derecha, erosiones diversas en cara y manos, hemorragia en ambos oídos y las nasales y conmoción cerebral, calificándose su estado de grave. En una ambulancia fué trasladado posteriormente a la clínica de Barrantes, donde quedó hospitalizado, así como su esposa, que sufre heridas de carácter leve.

Conato de incendio

A mediodía se declaró un incendio en una cocina de la casa número 7 de Diego Porcelos, acudiendo inmediatamente los bomberos, que sofocaron el siniestro sin más consecuencias.

A PRUEBA DE

ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc., en

Arca de caudales

ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

IGNACIO PALACIOS, S. A.
Mercad. 5 - Burgos

Vea exposiciones y solicite precios y catálogos

¡ATENCIÓN!

Todos los días

CARNE DE CABALLO

a 8 y 10 pesetas kilo

DESPACHOS: PADRE FLÓREZ, 5 (Vadillos), y

CALLE AVELLANOS (Esquina Plaza Capitana).

TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

Lana Turner y Lex Barker se han casado



Recientemente Lana Turner llegó a Turin, donde se reunió con Lex Barker. Juntos partieron para Verona, en cuya romántica ciudad contrajeron matrimonio. Era exactamente el viernes día 4 de Septiembre de 1953.

Programa doble en sesión continua de 5 a 10 noche

CINE CORDON

Programa doble en sesión continua de 5 a 10 noche

Muchachas de Bagdad

(Cinefotocolor)
Paulette Goddard y Carmen Sevilla

Cristal de roca

Un drama en la nieve perpetua de los montes bávaros
PRECIO: 6 pesetas butaca 11 noche:

Muchachas de Bagdad

PRECIO: 6 pesetas butaca (N.T. y T.)

Popular Cinema

Gran programa doble en sesión continua de 4 a 11 noche

EL IDOLO CAIDO

Maria Fernanda la Jerezana

PRECIOS: 2 y 3 pesetas (N. TT.)

Toda tarea requiere aprendizaje, el queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

Esta es nuestra crítica

El rey de los vagabundos

(Gran Teatro)

El domingo asistimos a la representación que en el Gran Teatro dió la compañía de Enrique Rambal de "El rey de los vagabundos".

Es esta una obra que el público sigue con gran interés a través de sus veinticuatro cuadros, escrita según la historia del célebre poeta vagabundo Francois Villon, por Herminio Federico Perier y Eugenio San Vicente Hurtado, y que ha sido realizada por el mismo Rambal.

La leyenda de "El rey de los vagabundos" ya fué llevada con idéntico título al cine; abarca todos los episodios imaginables en torno al nombramiento de Villon como primer ministro o gran condestable de la corte francesa de Luis XI, por cinco días. En ese breve lapso de tiempo, en el que ocurren los más diversos e interesantes sucesos, salpicados, como es natural, con buenas gotas de amor y de fino humor, Francois Villon y el simpático rey logran librar a Francia de la invasión de los borgoñones.

De esta forma, Rambal desenvuelve toda la tramoya escénica que tan bien sabe montar.

Las dos huérfanas de París

"Las dos huérfanas de París" fué la obra, dividida en ocho cuadros, que en el palco escénico del Gran Teatro representaron las huérfanas de Enrique Rambal, porque el gran actor no intervino en ella en cuanto a la actuación se refiere. Y a fe que el público lo echó de menos...

El popular drama sigue gustando a los públicos —la concurrencia de espectadores fué mucho más numerosa por la noche que por la tarde—, que ven con emoción e interés la tragedia de dos jóvenes muchachas —una de ellas ciega e hija de la marquesa de Liniers, como se sabe— a su llegada a la capital de Francia.

Y la narración sigue emocionando al auditorio, hasta el punto que distintos mtlts y el final de todos los cuadros son aplaudidos con calor.

Toda la compañía, bastante entonada, se adapta perfectamente a la trama de "Las dos huérfanas de París".

AGUIRRE

Gran Teatro COMPANIA DE GRANDES ESPECTACULOS
RAMBAL
HOY, MARTES: Tarde: A las 7,45. Noche: A las 11,15
DESPEDIDA
EXTRAORDINARIA REPOSICION del grandioso melodrama en diez cuadros, divididos en dos partes, según la célebre novela de Paul Féval, por Linarés Becerra y ENRIQUE RAMBAL, ilustraciones musicales de José García Bernalt y Roberto Carpio:
ESOPO O EL JOROBADO
UN ALARDE DE LUJO ESCENICO

SALA DE FIESTAS
HOY, MARTES
7,30: Baile de moda.
9,30 y 11,30: Variedades.
Actuación de María Esperanza, Hermanos Heredia, Armando Bohórquez y Pepita Reyes
Orquesta REX
UN NUEVO Y MAGNIFICO PROGRAMA!

AVENIDA
De 5 a 10 (pase 7,45) y 11
EL ULTIMO REFUGIO
Humphrey Bogart, y
EL GALLO GIRO
Luis Aguilar (N. TT.)

COLISEO
De 5 a 1 de la madrugada
LA SENTENCIA
Ann Sheridan, Ken Smith, y
LA PRIMERA DAMA
Ginger Rogers, David Niven (N.T. y T.)

REX
De 5 a 10 (pase 7,45)
A petición, últimas exhibiciones de
A VOLAR, JOVEN
Por Cantinfías, y
JUVENTUD PERDIDA
(N. TT.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (pase 7,45)
LA MUJER PIRATA
(Tecnicolor)
Jean Peters, Louis Jourdan, y
AMARGO DESQUITE
(N. TT.)

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS
"El último refugio" (3).
"El gallo giro" (3).
"La sentencia" (3).
"La primera dama" (2).
"A volar, joven" (3).
"Juventud perdida" (3).
"La mujer pirata" (3).
"Amargo desquite" (3R).
"Muchachas de Bagdad" (3).
"Cristal de roca" (2).
"El idolo caido" (3).
"Maria Fernanda la Jerezana" (3).
"El jorobado" (sin calificar).
Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3215 y 2700.

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266. Agencia "Alas". Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA". Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS
NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA
AGUARDIENTES especiales, licorres y coñacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.
MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3200 pesetas. De la Vega. Madrid, 2
ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

GANADOS Y APEROS
AGRICULTORES! Una buena motobomba riego. Un buen motor para aventadora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.
VENDO 40 ovejas jóvenes. Para tratar, con Eugenio Barbás. Viznalo.

ALQUILERES
SE ALQUILA casa unifamiliar con todas comodidades, la mejor zona ensanche. Informes, Santa Lucía, 5 A Plaza Rey San Fernando.
POCOS metros Plaza Mayor cedo habitación con teléfono para oficina o despacho particular. Informes, esta Administración.
LOCALES arriendo dos, zona Vardillos, Carretera Arcos Espaciosos almacenes, cualquier negocio. Consulte, Gómez (Prigo), Moneda, 13.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
SU COCHE, camión, moto y bicicleta lo quedarán nuevos pintándolos con el gran esmalte sintético "Flamidor". Venta: "Droguería Evelio". Calle San Lorenzo.
CAMION Ford 17 H.P., bien ruedas, paler flotante, vendo barato. Moneda, 13.
THAMES, camión seis toneladas, con buenas ruedas, perfecto estado general, vendo buen precio. Moneda, 13.
RUBIA Ford 17 H.P., como nueva, cedo muy barata, impecable todo. Moneda, 13.
TURISMO Mercedes, siete plazas, 14 H.P. Moneda, 13.
COMPRO turismo Ford 8 ó 10 H.P. Ofertas, Moneda, 13.
OPEL 14 H.P. (gran turismo), 7 plazas amplias, máxima prueba, vendo muy barato. Informes, Moneda, 13.

COLOCACIONES
La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.
CHICOS de 16 a 18 años necesitan. Lejía "La Godornia".

FAMILIA con hijos, para granja, no cesito. Escriban con edades a Patrijo Gómez Ortiz. Peza de la Sal (Burgos).

COMPRA-VENTA DE FINCAS

COMPRARIA pequeño piso calle Briviesca. Ofertas, señor Martínez. Lista Correos. Burgos.
CARRETERA Santander vendo finca 10.000 m2., casa, todo cercado. P. Gómez, Moneda, 13 (Prigo).
PASEO Vardillos, solar 1.200 m2., fachada 48, vendo económico. Infórmese urgente. P. Gómez (Prigo).
CALLE Vitoria vendo 3.000 m2., mejor zona, muy barato. P. Gómez (Prigo).
PASEO Fuentesillas queda mejor solar 600 m2., resto de muchos. Precio consultar. P. Gómez (Prigo).
COMPRO piso calle Santander o Plaza Prim. Ofertas, P. Gómez (Prigo).
MAGNIFICO piso cinco habitaciones, baño, vendo llave mano. 87.500 pesetas. San Cosme. P. Gómez (Prigo).
"ATENCIÓN", vendo 600 metros nave, libre, por calle Merced, mejor construcción. Infórmese urgente. P. Gómez (Prigo).
CALLE Vitoria vendo piso libre, siete habitaciones, baño, servicios, ascensor. Muchas facilidades. P. Gómez (Prigo).

VADILLOS, llave mano, piso vendido, cuatro dependencias, servicios, mucho sol, increíble precio. Compruébelo. P. Gómez, Moneda, 13.

TRASPASOS
CALLE Vitoria, haciendo esquina, traspaso buen local, negocio frutería, pequeña renta, poco dinero. P. Gómez (Prigo).
SAN LORENZO traspaso tienda bonita, por ausencia, renta baja, 40.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).
ALMACEN vinos San Gil, muy económico traspaso, muchos enseres. Consulte precios. P. Gómez (Prigo).
CAMBIARIA fábrica galletas por finca rústica o urbana, emplazamiento bueno, muchísimos clientes. Informes, P. Gómez.
PASEO Vardillos traspaso amplísimo negocio, buenos ingresos, rección reformado, barato. P. Gómez (Prigo).
CALLE Moneda traspaso bar, bajísima renta, ventas muchas, 65.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.
¡NO OLVIDE! que dispongo de todos mejores negocios en traspaso y ventas, mejores casas, fincas de recreo, solares, etc. Consulte sin compromiso. P. Gómez (Prigo).
CONFIE sus negocios y ventas de todas clases a P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.
Las tareas del hogar y el cuidado del niño serán enseñados al cumplir el Servicio Social y te preparan para tu futura actuación en el hogar y la familia.

Lujo insolente frente a miseria obrera

Uno de los alardes más ofensivos ha sido el baile ofrecido en Biarritz por el marqués de Cuevas

PARIS. — (De nuestro corresponsal)

Hace cuatro meses el Arzobispado francés realizó una encuesta sobre la situación social en Francia, que fué diversamente acogida en la Prensa del país. Recuerdo que un periódico de la capital decía: "El informe es severo para los centros burgueses y patronales. Concede que estos medios no son absolutamente antisociales y manifiestan, incluso, un cierto deseo en defender la libertad humana, pero respecto a quienes empujan a pruebas de inconsciencia, de incomprensión y carencia de generosidad cristiana".

Ahora los responsables de Acción Católica han lanzado un llamamiento en el que afirman: "Desde hace muchos años la clase obrera de Francia sólo conoce decepciones. Sus legítimas esperanzas (que eran materiales) han sido traicionadas; los contratos donde participaba fueron rotos o ignorados; su espíritu de conciliación chocó a menudo con la intransigencia y la ceguera de patronos y representantes de los poderes públicos, que explotaban la debilidad de organización de los asalariados. La condición de vida de los trabajadores es cada vez más precaria. La miseria reina en muchos hogares obreros, mientras que unos cuantos enriquecidos gozan y amontonan un lujo insolente".

DINERO Y ESCANDALO

En idéntico tono de reproche continúa toda la proclama y en ella la indignación rivaliza con el escepticismo, particularmente cuando trata de esos "enriquecidos que gozan y amontonan un lujo insolente". Pocos pueblos ofrecen con tanta frecuencia como Francia el triste espectáculo de sus masas obreras reclamando un aumento al mes de 1.000 francos, mientras una heterogénea aristocracia, puesta a la moda por el dinero o el escándalo, derrocha fortunas para fines publicitarios, utilizando los métodos de peor gusto. El mismo día en que los conflictos sociales condenaban a miles de trabajadores al triste porvenir de ahorrar sobre miserios ingresos, una señora era víctima de un robo cometido en un lujoso hotel de una playa veraniega, donde le quitaron joyas por valor de 100 millones de francos. Para irse a bañar ese tesoro en adornos parece algo excesivo, pero ningún rubor matiza las mejillas de ciertas personas, y quizá por ello el brillo de muchos diamantes les sea indispensable.

Por las razones que sean, la dueña de esa joyería ambulante ofrece cinco millones de francos al ladrón de sus adornos si tiene la gentileza de devolvérselos, y con este ofrecimiento Francia corre el riesgo de repetir la lamentable historia de las joyas de la Begun, en la que policías, confidentes, ladrones y agentes de seguros se vieron mezclados en una disputa donde todavía no se sabe quién cobró las primas entregadas.

LA FIESTA DEL MARQUES DE CUEVAS

La insolencia del lujo tiene aspectos más ofensivos, si no fueran también, afortunadamente, más ridículos. En Biarritz, el marqués de Cuevas ha convertido el Country Club de Chiberta en palacio de Trianón para recibir a 2.000 invitados. "El mundo entero" estuvo allí vestido de época, dice la propaganda, y en el baile del siglo, Pedro de Serbia, Humberto de Italia, la princesa George de Dinamarca, Aga Akan y Ali, saborearán una cena a la francesa servida bajo las luces de los candelabros mientras Robert Schuman, disfrazado de Tallebrand, se mezclará con Lollobrigida ataviada, seguramente, con poco cosa; con Pierre Balmain, que estará precioso de plantador brasileño; mientras Gene Tierney, por una vez, será "una dama de la corte".

Para todo esto, para mezclar a Porfirio Rubirosa con la princesa de Bourbon-Parma y Zsa-Zsa Gabor con Sacha Guitry, Cecil Sorel y el marqués de Arcangues, para que Elsa Maxwell, la chismosa de Hollywood disfrazada de Sancho Panza, tenga motivo de comentario durante un año, para todo esto gastan miles de millones de francos "los cuantos enriquecidos que gozan y amontonan un lujo insolente".

El caso de Faruq debería servir de ejemplo; el de los caudillos soberanos en exilio, el de los pueblos que trabajan como España, Inglaterra, Alemania, etc.; la reciente guerra, la actual contienda en Indochina, en Corea, las luchas en Oriente y la agitación social en Europa. Todo eso debería aparecer en la imaginación de estos 2.000 invitados, cinco minutos antes de endosarse el vestido ridículo de "buffon" del siglo XVIII o el denigrante atuendo de Figaro para retratarse en una postura que ni hace reír por no hacer nada bueno.

Pero si las "personalidades" acuden a la mascarada olvidando su responsabilidad social, por lo menos las autoridades podrían recordar "que estas pruebas de inconsciencia y de incomprensión carecen de generosidad cristiana" en épocas de miseria colectiva.

A. SILVA MARIN

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Dulles y Eisenhower hablan de los problemas planteados en el mundo

DENVER, 7.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha informado, después de su conferencia de dos horas y media con el presidente Eisenhower, que tanto él como el presidente esperaban que la victoria de Adenauer en las elecciones de la Alemania occidental traería consigo la reunificación de Europa. Dulles informó a los periodistas que las numerosas cuestiones de política exterior tratadas en la entrevista, habían sido:

- Primer.—Resultado de las elecciones alemanas, el cual —dijo— es una "cuestión satisfactoria para el presidente y para mí".
- Segundo.—Corea y los pasos que se tomen para la celebración de la conferencia política, la que "esperamos de por resultado la unificación de aquel país".
- Tercero.—Indochina y la especial situación allí planteada por el nuevo programa francés de independencia para los Estados Unidos de aquella región.
- Cuarto.—Situación de Trieste.
- Quinto.—Reunión del "Anzus", ya que los tres ministros de Asuntos Exteriores de Australia, Nueva Zelanda y Estados Unidos inauguran

la reunión de su Consejo en Washington el próximo miércoles.

Sexto.—Irán y los "lazos más estrechos" —dijo— que esperamos se desarrollen tanto política como económicamente, bajo el nuevo régimen.

Séptimo.—Futura Asamblea de las Naciones Unidas, que comenzará dentro de una semana y programa a seguir por la delegación norteamericana en la misma.

Octavo.—Designaciones diplomáticas, y

Noveno.—Proyectos sobre futuras visitas al país de jefes de Estado extranjeros.

En relación a Trieste, Dulles manifestó que no había cambio oficial alguno en cuanto a la declaración hecha en 1948. "Tenemos —agregó— la mente abierta para buscar una solución que sea aceptable por los Gobiernos italiano y yugoslavo. En cuanto a una mayor unidad política y económica para el Irán,

Dulles dijo que, sin entrar en detalles, se había referido a las perspectivas existentes para unas mejores relaciones con aquel país que las existentes en los últimos tiempos. A preguntas de si el nuevo Gobierno persa indicaba una posibilidad para la solución de la disputa petrolífera, el secretario de Estado replicó que la atmósfera era mejor, pero que la disputa llevaba consigo una gran serie de problemas técnicos, en los que el nuevo Gobierno no había podido penetrar aun.

Dijo, por último, que había informado al presidente que los comunistas en Corea habían acordado realizar un canje total de los prisioneros que desearan ser repatriados, incluyendo los que se encontraban bajo acusación.

Foster Dulles, inmediatamente después de su prolongada conferencia con Eisenhower, salió en avión con dirección a Washington. (Efe).

SECCION FINANCIERA:

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. 337.500.000.—
RESERVAS 433.967.117,37
456 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiago y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.354

Adenauer obtuvo un resonante triunfo en las elecciones alemanas

(Viene de la primera página) vo parlamento de Alemania occidental, se encuentra camino de la capital soviética para informar de la derrota sufrida.

Mientras tanto, los periódicos de la zona comunista alegando que las elecciones han estado influenciadas por espías y terroristas a sueldo de los norteamericanos y del Gobierno de Adenauer, y la radio de Berlín orien-

tal las describe como la "elección del terror". (Efe).

APROBACION DE UNA POLITICA

WASHINGTON, 7. — El triunfo electoral del canciller Adenauer se entiende en esta capital como una resonante aprobación, por parte de los votantes alemanes, de la política de unidad europea, defendida por el anciano canciller y también como un tremendo golpe al prestigio soviético en Europa.

Los altos funcionarios norteamericanos dicen que significará concretamente que volverá a ponerse sobre el tapete, como propuesta seria, la del Ejército europeo de las seis naciones, símbolo del movimiento de integración europea iniciado por Adenauer.

Los soviets han desarrollado una violenta campaña de propaganda en Alemania durante todo el verano, llamando a Adenauer militarista y advirtiéndole a los alemanes que su reelección daría al traste con las esperanzas de reunificación de la nación. "Evidentemente —dice un funcionario norteamericano— los votantes alemanes han preferido creer al hombre que los ha llevado a una posición de fuerza y bienestar económico, que no se juzgaba posible apenas hace cuatro años". (Efe).

371.443 pesetas a la Diputación

Por una orden del Ministerio de Hacienda se han distribuido veintidós millones de pesetas correspondientes al remanente del Fondo de Compensación del año 1952, de las que se asignan a la Diputación de Burgos la cantidad de pesetas 371.443,75.

Fábrica clandestina de monedas de oro

Ha sido descubierta en Tanger

TANGER.—Se ha descubierto una fábrica clandestina de monedas de oro. Sospechábase de los manejos, idas y venidas de dos italianos residentes en Tanger, llamados: León Cavallieri, mecánico ajustador, y Joseph Chiochi, negociante, que poseían un barracón de pobre apariencia en las cercanías, en el kilómetro 6 de la carretera de Tetuán, dentro de la zona internacional. La Policía penetró en el barracón y encontró un taller mecánico moderno en plena actividad, con grupo electrógeno y material costoso, con fundición, moldes y piezas de oro de diez francos, lises, napoleones y libras esterlinas. El tráfico de falsas monedas se remontaba a varios meses. Se ignora si el "negocio" tiene ramificaciones. Las piezas fabricadas en Tanger circulaban normalmente en este mercado libre de divisas. La Policía se ha incautado del material y los efectos de los sagaces monederos, que comparecerán ante la jurisdicción internacional. El Código criminal castiga las imitaciones de fabricación de monedas y alteración de monedas extranjeras con once a veinte años de prisión. (Cifra).

La emisión de Obligaciones de Hidroeléctrica del Cantábrico

Para la financiación de sus importantes obras, Hidroeléctrica del Cantábrico ha dispuesto para el día 15 del corriente una nueva emisión de Obligaciones en condiciones francamente atractivas para el suscriptor. Se recordará que en la anterior emisión los títulos quedaron suscritos totalmente con una semana de anticipación a la fecha fijada para la operación.

La emisión es de 50 millones de pesetas, en títulos de mil pesetas nominales cada uno y en condiciones que se traducen para el suscriptor en una renta líquida anual del 5,07 por 100. A esta calidad rentable del papel se une la categoría de la empresa emisora. Como se sabe, Hidroeléctrica del Cantábrico sirve una zona de Asturias donde se está llevando a efecto una gran concentración industrial que le obliga a incrementar rápidamente los medios de producción. Para ello, además del Salto de Priañes, cuyo primer grupo se puso en marcha el año pasado y el segundo en el año actual, con producciones que superan los cálculos realizados, pondrá en marcha este año los dos primeros grupos del Salto de Salime, que construye en comunidad de bienes con Electra del Viego. Este Salto constituye uno de los aprovechamientos más importantes de Europa y su presa, de 132 metros, es la más alta de nuestro Continente. Cuando estén en producción sus cuatro grupos lanzarán más de 300 millones de Kwh. anuales.

Como ya se ha dicho, es interesante señalar que es la propia industria asturiana la que exige a Hidroeléctrica del Cantábrico este esfuerzo de ampliación de sus fuentes de producción, ya que en los actuales momentos, las industrias existentes, con sus constantes ampliaciones y las nuevas que se proyectan, ponen de manifiesto la necesidad de que Hidroeléctrica del Cantábrico no se detenga en su marcha ascendente, proporcionándole, al mismo tiempo, la seguridad de que toda la energía que produzca, como sucede ahora, está colocada de antemano.

BASCONCILLOS DEL TOZO
Grandes ferias de ganado
11 y 12 de septiembre

INFORMACION NACIONAL

El "premier" de Irlanda visitó ayer al ministro de Jornada en S. Sebastián

Asesinato por una saca de dormir

GUADALUPE, 7.—En una disputa sobre la posesión de una saca para dormir resultó muerto Dionisio Al-

ba. El suceso ocurrió en la finca denominada "La Mimbrera". La discusión se originó entre Dionisio y Felipe Luengo, que recibió un palo en la cabeza que le propinó aquél. Entonces, Felipe, con una navaja, causó a Dionisio una herida incisa punzante en la región intercostal izquierda, que le produjo la muerte momentos después. (Cifra).

DOS JOVENES MUERTAS EN ACCIDENTE DE AUTOBUS

SANTANDER, 7.—Cuando llegaba a esta capital un autobús lleno de viajeros, conducido por José Sarabia, fué alcanzado cerca de las cocheras de los trolebuses por otro que venía en la misma dirección conducido por Blas López. En el primero y para defenderse del calor, iban asomadas a la ventanilla Teresa Ramos Gauzo, de 17 años y Felisa Péllicer Santamaría, de 15.

Las cabezas de ambas sobresalían del autobús, y al pasar el otro, las destrozó por completo, llegando la sangre a la delantera, donde estaba el chófer, que detuvo en el acto el autobús y luego continuó a la Casa de Salud Valdecilla, donde quedaron los cadáveres de las dos muchachas. El juez ordenó la detención de Blas López. (Cifra).

ATROPELLADA Y MUERTA POR EL TREN

ORENSE, 7.—El tren correo proce-

dente de Vigo y con dirección a Madrid, en las inmediaciones de Orense, arrolló y mató en el acto a Josefa Conde Magdalena, de 63 años de edad, viuda, vendedora ambulante de lotería y con domicilio en esta población.

La infortunada mujer, que padecía sordera, intentó cruzar la vía por un pequeño paso a nivel, sin advertir la llegada del convoy. (Cifra).

Toros y toreros

Grave cogida de Montero en Murcia

Triunfo de Chacarte en Palencia

Se celebraron corridas, el domingo, en Murcia, donde el rejoneador Peralta alcanzó otro de sus muchos y grandes éxitos en esta temporada. Domingo Ortega cortó una oreja y Pedrés, las dos orejas del que mató en sustitución de Montero; en los otros dos no hizo nada. Montero sufrió una cornada grave con tres trayectorias en el perineo con perforación de vejiga. En Segovia, tomó la alternativa el mejicano "Callao", con quien alternaron Manolo Vázquez y Girón; hubo orejas para Girón. En Barcelona, Cagancho, Rafael Rodríguez y Pablo Lozano, aburrieron al público. En Cebra, el Niño de la Palma, cortó una oreja, Martorell, dos a su primero y Calerito las dos de uno de sus toros. En Peñaranda de Bracamonte actuaron Pepe y Antonio Bienvenida, con Juanito Posada, hubo oreja en uno de sus toros para los tres. Y en Santoña, el Ranchero y Diamante Negro, mal, y Chaves Flores cortó cuatro orejas, siendo sacado en hombros.

De las novilladas, Chacarte tuvo un éxito grande en Palencia, donde cortó tres orejas y un rabo; también hubo apéndices y son éxitos que merecen destacarse, Marcos de Celis, en la misma plaza; Miguel Angel, en Palma, y Chicuelo II y Villanueva, en Valencia. En Bayona (Francia), también se celebró otra corrida de toros, en la que actuaron Jumillano, Ordóñez y Aparicio.

MONTERO, HERIDO GRAVÍSIMO, TRASLADADO A MADRID
MADRID, 7.—Después de intervenir al diestro Juan Montero, que fué trasladado desde Murcia, donde resultó cogido ayer, al Sanatorio de Toreros, el doctor Jiménez Guinea facilitó el siguiente parte facultativo:

"Ha sido intervenido en la pasada noche en este Sanatorio el matador de toros Juan Montero, lesionado en la plaza de toros de Murcia, con una herida por asta de toro en fosa isquiorrectal izquierda, con un trayecto hacia arriba y hacia adelante que produce lesiones en el recto, originando destrozos en la vejiga urinaria. Pronóstico gravísimo".

El día lo ha pasado intranquilo y a última hora de la tarde ha logrado conciliar el sueño. De los demás toreros que se hallan en el Sanatorio: Pimentel, Ortas, Villanueva, Vicente Fernández, Juan Bravo, Bombita Chico y Luis Calderón, sólo Ortas sigue en estado grave, si bien se halla mejorado dentro de la gravedad. Los otros están todos fuera de peligro. (Cifra).

El Excmo. señor arzobispo visitó ayer el campamento de Quintanar

También estuvo en aquel lugar el presidente de la Diputación Provincial y gobernador civil interino

Ayer, a las doce, llegó al campamento que el Frente de Juventudes tiene en Quintanar de la Sierra el Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, a quien acompañaba el abad de Silos, R. P. Isaac María Toribios, con el fin de visitar las dependencias de aquí, donde permanecen cincuenta aspirantes de Acción Católica en el turno denominado "Santa María la Mayor".

triótica, a la que asistió la totalidad de los acampados con sus mandos.

Agasajo de la Peña «Rincón de Castilla» a doce pobres

El pasado domingo, y con motivo de las fiestas patronales del barrio de San Gil, la Peña "Rincón de Castilla" celebró diversos actos, que dieron comienzo con una misa, a las diez y media, en la iglesia parroquial, oficiada por don Onofre Sáiz Calzada, y en sufragio del alma del socio don Jesús Sáiz Quintana, recientemente fallecido.

A mediodía, en los locales de la entidad, se procedió a distribuir una comida a doce pobres de la parroquia, asistiendo al acto la Directiva en pleno y el párroco citado anteriormente.

El Rey prepara fiestas patronales

El Rey prepara fiestas patronales en el pueblo de la marcha progresiva de la villa

de abastecimiento de aguas a la localidad ha producido enorme entusiasmo en el vecindario. La instalación de energía eléctrica para alumbrado público y de uso industrial, está incrementando considerablemente la potencialidad de producción. El teléfono en domicilios particulares ha venido a cubrir una necesidad sentida hace muchos años. En período de ejecución se encuentra la creación de nuevos grupos escolares, centro de higiene rural, campo de deportes, ampliación y embellecimiento del Cementerio Municipal, ampliación de plaza de toros y otros varios que se desarrollarán en breve, muy importantes y beneficiosos para la localidad, a conseguir una transformación total de la villa.

tundo éxito, si el tiempo nos acompaña. —Pues muchas gracias, señor alcalde; nuestra sincera felicitación y que esos entusiasmos no se apaguen. A conseguir esa laudable aspiración de la Corporación de su presidencia, que también es la del vecindario.

Jabalíes al acecho

CASTELLÓN DE LA PLANA, 7.—En el término municipal de la villa de Montán han aparecido varios jabalíes que destruyen los sembrados. Se han organizado diversas batidas para intentar cazarlos y en algunas casas de campo han sido tomadas medidas para prevenir cualquier sorpresa nocturna. (Cifra).

SAN SEBASTIAN, 7. — El primer ministro de Irlanda ha visitado esta tarde, en el Ministerio de Jornada, al ministro de Asuntos Exteriores. Los señores De Valera y Martín Artajo sostuvieron, con este motivo, una cordialísima conversación, durante la cual examinaron algunos aspectos de las relaciones que unen a España e Irlanda a la luz de los comunes ideales que mueven a ambas naciones. El jefe del Gobierno irlandés iba acompañado del embajador de su país, señor Mac Cauley, y asistió a la entrevista el jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor barón de las Torres. (Cifra).

REVISION DE ESPELEOLOGOS

PARIS, 7. — El primer Congreso Internacional de Espeleología, que reúne a 200 delegados de 27 países entre los que figura España, ha celebrado hoy su sesión inaugural.

Después del nombramiento de diversas comisiones y de la ratificación del orden del día, el Congreso, que se reúne en el Museo de Historia Natural, ha dado por comenzadas sus tareas.

La delegación española está presidida por el catedrático de la Universidad de Oviedo, señor Llopis Llado, y, accidentalmente, por don Jesús Elósegui, espeleólogo guipuzcoano. Los otros delegados españoles son don Francisco Español Coll, de Barcelona; don Joaquín Mateu, delegad del Consejo Español de Investigaciones Científicas de Madrid; don Gonzalo Salvador Pla, de Alcoy, y la señora Pilar Elósegui.

La comunicación más importante de la delegación española será presentada por el señor Llopis con el título de "Halofossilus y messofossilus", y se refiere a un estudio de la fosilización de las cuevas a través de los siglos.

El señor Coll dará a conocer un estudio sobre un extraño insecto descubierto por él mismo en una cueva española, denominada de "Antrecharidius orcinus", y el señor Mateu hablará del "Ceutosphrodus", otro insecto de las cuevas profundas.

El señor Elósegui tiene también la representación de la sección de espeleología de San Sebastián. (Efe).

38 grados en Sevilla y 10 en Soria

MADRID, 7. — El tiempo. — Información general: Durante el día de hoy ha decrecido notablemente la actividad tormentosa. En general, el cielo ha estado casi despejado o con nubes altas.

Tiempo probable: No son de esperar cambios notables en la Península. Cielo nuboso con formación de áreas de inestabilidad en Canarias.

Las temperaturas extremas han sido de 38 grados en Sevilla y Badajoz y de 10 grados en Soria. La máxima de Madrid ha sido de 29,5 grados, a las 13,15 horas, y la mínima, de 17,3, a las 6,45. (Cifra).

"La Voz de Castilla"

Suata Cruz, 17 Teléfono 2158

El crimen de Hornillalatorre Se dicta auto de prisión contra el detenido Felipe Pereda

Impresionante manifestación de duelo en el entierro de la víctima

Nos informan desde Villarcayo que hoy se ha ordenado, por el juez de Instrucción del partido, don Mario Dean, la reconstrucción del crimen de Hornillalatorre, del que, como ya saben nuestros lectores, resultó víctima la joven Urbana Peña. Dicha autoridad judicial ha elevado a prisión la detención que se había impuesto a Felipe Pereda, que también será conducido al lugar del hecho.

verificó la inhumación del cadáver de Urbana Peña, el cual constituyó una impresionante manifestación de duelo, pese a que los pueblos limítrofes ignoraban la hora del entierro. Ello no obstante, la casi totalidad de la juventud femenina y masculina de Cornejo se sumó al acto fúnebre.

Desde la Merindad de Sotocueva nos dicen que, previa diligencia de autopsia, se En la postrer ceremonia religiosa para su inhumación, el pueblo de Hornillalatorre y demás componentes del cortejo llevaron la muerte de la joven.

Si no minutos con...

Manolo Chacarte

"Pronto me presentaré en Madrid y el año próximo quizás tome la alternativa"



Siete y media de la tarde en el "Bar Achuri", algo así como el cuartel general de la torería burgalesa. Manolo Chacarte acaba de regresar de Palencia, donde ayer tarde consiguió un éxito de los buenos en la novillada allí celebrada. El matador tiene ese "aire" de tristeza que es presente en todos aquellos que, día tras día, se juegan la vida en una ancestral exhibición de sangre, sol y cañotes. Planta de torero fuerte que viene pisando con firmeza. Ahí está su pasado atestigüando esta aseveración.

--¿Tu contacto con los toros?

--Quizás poco después de nacer. Mi padre fue torero y en la sangre llevaba la afición. Desde los cuatro años no me perdía festejo, ni novillada. Aquella teoría aprendida desde el graderío tenía una práctica enseñanza en el matadero bilbaíno.

--¿Primera actuación?

--A los catorce años.

--¿Cómo fue?

--Volví a casa orgulloso porque el becerro me había dado una cornada sin importancia en el muslo. El bautismo de sangre me entusiasmo lo indecible.

--¿Cuántos años en el toreo serio?

--Dos temporadas.

--¿Intervenciones en la primera?

--Doce.

--¿Y en la actual?

--Hasta la fecha, toreadas veinticéis.

--¿Te quedan?

--Otras diez más.

--¿Perdiste algún contrato?

--Por derrame sinovial permanecí inmóvil veinte días; aquello me supuso siete novilladas menos.

--¿Por qué aún no te has presentado en Madrid?

--Posiblemente lo haga este año.

--Y de alternativa, ¿qué?

--Quizás a finales de la próxima temporada.

--¿Prefieres toreo rondoño o toreo sevillano?

--No quiero entender de distinguidos, y lo que prefiero es mi manera de hacer arte.

--¿Peculiaridad?

--Que no se parece a ningún otro.

--¿Has toreado toros "arreglados"?

--No. Además en ese sentido se ha hablado demasiado y muchas veces sin conocimiento de causa. Y es que pocos saben que el toro "islero", que mató a "Manolete", estaba afeitado.

--¿Qué hace con el dinero un torero?

--Con una mano lo recibe y con la otra lo entrega. Son muchos gastos, desplazamientos, trajes.

--¿Qué cuesta un vestido?

--Ocho mil pesetas.

--¿Cuántas tardes le usas?

--Si hay suerte suelen durar algo, pero todos tienen vida

CRONICA DE LA CIUDAD

Clausura de los Cursos de Verano del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez"

Asistieron a los actos el subsecretario de Hacienda y la totalidad de las autoridades provinciales

El domingo tuvo lugar la clausura del Segundo Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez", cuya sede radica en Burgos.

SOLEMNE MISA EN LA CATEDRAL

A las once y cuarto de la mañana se dijo una misa en la nave central de la Catedral, oficiando en ella el reverendísimo padre Jaime de Aldaseca, O. C. M., alumno del Instituto. A ella asistieron las autoridades nacionales, provinciales y académicas y otras personalidades, alumnos cursillistas y una nutrida representación de doctores y licenciados. Al final se entonó un solemne Te Deum por la Capilla de Música de la S. I. C. B. M.

BRILLANTE SESION ACADÉMICA EN LA DIPUTACION

Terminada la misa, los asistentes se trasladaron al Palacio Provincial en cuyo Salón de Estrado había de tener lugar la sesión académica de clausura del Instituto Suareciano.

Integraban la presidencia el subsecretario de Hacienda, señor Basanta, que tenía a su derecha al gobernador accidental y presidente de la Diputación Provincial, señor Martín Cobos; al señor Codón, secretario general del Instituto Suareciano que llevaba además la representación del alcalde de la ciudad; el ilustrísimo señor deán don Buenaventura Díez Díez, en representación del arzobispo; el decano de la Facultad de Derecho de Valladolid en representación del excelentísimo y magnífico señor rector de la misma, don Juan del Rosal; el excelentísimo y magnífico señor rector de la Universidad de Valencia, doctor Cortés y Grau; señor Marcos, delegado de Hacienda; señor Olmedo, en representación de la Audiencia Provincial y fiscal de la misma, señor Pérez Hickmann. A la izquierda el general Montojo, jefe del Estado Mayor, en representación del capitán general; el presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; muy ilustre señor don Felipe Abad, representando al Cabildo; el rector de la Universidad de Deusto, reverendo padre Garza, S. J.; el representante de las Facultades de Iña, reverendo padre Zalba, S. J.; y representante de las Facultades de Chamartín de la Rosa.

El salón estaba completamente lleno de un selecto y numeroso público.

ADHESIONES RECIBIDAS

Hecho el silencio y con la venia de la presidencia, el secretario general, señor Codón, leyó las adhesiones de Su Santidad el Papa, Su Excelencia el Jefe del Estado Español, ministro de Asuntos Exteriores, ministro de Educación Nacional, conde de Reano señor Zuazagoitia; alcalde de Bilbao, arzobispo de Burgos, capitán general de la Sexta Región, entre otras muchas.

INTERVENCION DEL PADRE ELORDUY, S. J.

El prefecto de Estudios del Instituto Suareciano dió lectura a continuación del balance del curso de 1953 que —dice— será un balance esquemático del común realizado y de las perspectivas para su continuación en cursos sucesivos.

Reunió magníficamente las cuestiones que abarca en su evolución la problemática jurnaturalista ordenándolas en tres capítulos, el primero referido al aspecto ontológico, el segundo genético y el tercero el de las cuestiones metodológicas. Hizo un detallado recuento de las actividades desarrolladas a través de seminarios, coloquios, lecciones y conferencias, ratiñando a los principales colaboradores y participantes en las tareas, gracias a los cuales ha sido posible desarrollar bri-

llantemente este segundo curso del Instituto Suareciano. Al acabar su discurso al reverendo padre Elorduy, recibió calurosos aplausos.

INTERVENCION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Seguidamente, con breves y elegantes palabras, el gobernador accidental y presidente de la Diputación, señor Martín Cobos, hizo resaltar la brillantez de las labores suarecianas del presente Curso y su significación para la vida cultural burgalesa, mostrando su agradecimiento a profesores y alumnos del Instituto. Al final de su intervención el señor Martín Cobos fué muy aplaudido.

BRILLANTE DISCURSO DE CLAUSURA DEL PROFESOR DEL ROSAL

El ilustre decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid, profesor Del Rosal, pronunció el discurso de clausura sobre el tema "La lección de Suárez".

Después de agradecer a las autoridades la colaboración prestada al Instituto Suareciano, hizo un bello canto a Burgos, diciendo que nuestra ciudad parece que se ha hecho para que resuenen en cada una de sus piedras las enseñanzas de Suárez. La tradición se hace vida en cada piedra burgalesa y se compagina maravillosamente con el espíritu acometedor de técnica y civilización.

Pasa al examen del tema a tratar, señalando tres perfiles interesantes en la obra de Suárez: El equilibrio proporcional entre la función práctica del Derecho y su fundamentación moral, la distinción y separación entre orden jurídico y orden moral que es, para el ilustre penalista, donde la especulación Suareciana alcanza uno de los puntos más elevados y la humanización que se trasluce a través de toda su obra al poner ésta al servicio de la persona humana.

Pasa a considerar cada uno de estos extremos en la temática de Suárez, haciendo un concienzudo estudio crítico de los mismos y glosando párrafos de la obra suareciana con elocuencia insuperable.

Dice que estos tres grados son los que pueden servir como lección permanente para los juristas de la actualidad, pues en todos ellos se ve un equilibrio o armonía entre antinomias y antitesis, que son la base de lo jurídico, ya que el Derecho está precisamente fundamentado sobre las mismas. Llegados de esta forma a una concepción armónica y de equilibrio del orden jurídico. Terminó su magistral lección el profesor Del Rosal señalando cómo a través de Suárez, se puede ver la eterna verdad del Derecho humano, como fiel reflejo del divino. Una prolongada ovación acogió las últimas palabras del insigne penalista.

DISTRIBUCION DE PREMIOS

A continuación se dió lectura por el secretario general del Instituto, señor Codón, de los premios concedidos por el Consejo Rector del mismo que han sido los siguientes:

Premio al mejor trabajo monográfico sobre la figura y la obra de Suárez del año 1952, al profesor de la Universidad de Madrid, señor Pereda.

Premio a las mejores recepciones de conferencias del Curso 1952, a la señorita Magdalena Gménez.

PUBLICACIONES "REUS"

Acaba de aparecer la nueva "Ley del Timbre". Precio, 30 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Se ha publicado el tomo XXVIII de los "Comentarios al Código Civil", de Mucius Scaevola. Contiene la última palabra en doctrina y legislación española y americana. Los 28 tomos publicados del Mucius Scaevola imparten 1979 pesetas. Facilitamos su adquisición a pagar en diferentes plazos. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Lea el libro de Jesús Casal titulado "CHISTES". Es una colección de chistes hostiles, cínicos, escépticos, cómicos, etc. Precio, 30 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preclados, 6 y 23. Madrid.

Premio a la más completa colaboración en la organización del Curso de Verano 1953, a don Clemente Orcajo.

Premio a las mejores recepciones de conferencias de 1953, a don Juan José Fernández Sáiz.

Premio de colaboración en las tareas del Instituto Suareciano, a don Jacinto Amigó y don Manuel Cobo del Rosal.

Al finalizar el solemne acto el subsecretario de Hacienda, señor Basanta, declaró clausurado el Segundo Curso de Verano del Instituto Jurídico "Francisco Suárez".

De esta manera concluyeron las actividades del Segundo Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez", que han superado, si cabe, en brillantez y profundidad a las del Curso de pasado.

Comisaría del Cuerpo General de Policía Documento nacional de identidad

La expedición del documento nacional de identidad, para los vecindados en esta capital y comprendidos en todas las edades, desde los 16 años en adelante, puede decirse que se dió por finalizada a fines del pasado mes de junio; pero como ciertamente, y según datos estadísticos quedaron algunos por su morosidad sin efectuarlo a pesar de los distintos llamamientos que se hicieron, y a fin de

La Junta Provincial de Fomento Pecuario de Burgos celebrará el día 10 de los corrientes en Espinosa de los Montes un concurso comarcal de ganado vacuno, con la cooperación de la Excmo. Diputación Provincial, Caja de Ahorros Municipal, Cámara Oficial Sindical Agraria, Sindicato Provincial de Ganadería y Colegio Provincial de Veterinarios.

Los premios que se distribuirán ascienden a diez mil pesetas. Por su parte, la Caja de Ahorros Municipal concede premios adicionales a todos los ganaderos que, habiendo obtenido las mejores calificaciones otorgadas en las distintas secciones del concurso, reúnan las condiciones de ser imponentes de la mencionada Caja con anterioridad al primero de septiembre del año actual.

Belleza en el ritmo, gracia y cadencia en los movimientos llevan al espíritu entumecido bella armonía. Educación de la Sección Femenina.

GUION LITURGICO

Martes, 8. — La Natividad de la Virgen. Ss. Adrián, Timoteo, Fausto, Néstor, Eusebio, Teófilo, Corbrimiano.

Misa de la Natividad de la Virgen. Segunda oración, de San Adrián.

CULTOS RELIGIOSOS

PARROQUIA DE SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES

Conforme a lo anunciado, se celebró en dicha parroquia en los días 4, 5 y 6 un solemne triduo en honor de Jesús Sacramentado, organizado por la Asociación Real

que puedan llevarlo a cabo, incurriendo en el período que señalan las disposiciones reguladoras de su expedición, estableciendo en el quintuplicado del valor del documento, se señala un nuevo plazo, sin dación de edades, desde el día 20 del actual al 15 del mes siguiente, con objeto de sin más retraso se presenten estas oficinas a tramitar el citado documento.

Perpetua y Universal al Sacramento.

Todos los días, a las ocho de la tarde, exposición, Santísimo, coronilla de desaguar, mon, por el Rvdo, don Blas Moral Tajadura, párrafo de báñez Zarzaguda. Eficaz bendición: Primer día, en honor de don Nicolás López, actual go de la S. I. C. B. M.; segundo día, el ilustrísimo señor don Ayala, penitenciario de la tercera, el ilustrísimo señor Desiderio López, auditor de ta. En este día, impositio- gnias y procesión.

El templo estaba profusamente iluminado y adornado de flores, coronadas y donadas por don Arroyo, de Santa María de po, y abarrotado de fieles. Nuestra más cordial enhorabuena a los organizadores.

71.651 libros se han leído en Burgos en el primer semestre de 1953

Durante el primer semestre de este año se han presentado en las Bibliotecas Públicas de la provincia 71.651 servicios de lectura, distribuidos como sigue, en las Bibliotecas públicas de:

- "Fray Francisco de Vitoria", 22.776, con 24.279 volúmenes.
- Aforados de Mon. o, 764, con 857.
- Aranda de Duero, 3.517, con 3.517.
- Arija (no pudo prestar servicio).
- Belorado, 1.093, con 1.093.
- Briviesca, 3.654, con 3.654.
- Covarrubias, 625, con 625.
- Espinosa de los Montes, 1.039, con 1.342.
- Hontoria de Valdearados, 637, con 670.
- Huerta de Rey, 1.651, con 1.651.
- Lerma, 7.851, con 10.643.
- Medina de Pomar, 3.410, con 3.410.
- Melgar de Fernamental, 1.346, con 1.346.
- Noiñentes C. Urría, 448, con 448.
- Quecedo de Valdivielso, 1.149, con 1.155.
- Miranda (municipal), 6.670, con 6.894.
- Id. Técnica del H. del Productor, 2.564, con 2.573.
- Peñaranda de Duero, 1.217, con 1.222.
- Pradoluengo, 2.502, con 3.476.
- Salas de los Infantes, 932, con 933.
- Sedano, 2.203, con 2.367.
- Trespaderne, 1.619, con 1.621.
- Vadocondes, 2.514, con 2.514.
- Villacayo, 31, con 31.
- TOTALES, 71.651, con 78.187.

efimera; tres, cuatro, seis actuaciones.
--¿A qué momento temas más en la lidia?
--La hora de matar.
Y me describe teóricamente, junto al mostrador, la fase completa. La invisible espada se ha colocado en la cruz perfecta y el bicho dobla. Por la puerta grande sale el matador entre los aplausos. Y por una puerta mucho más pequeña se va el peñolista. FUYMA

Si hay un momento cumbre de las armas españolas en la última y definitiva campaña de África, éste es el de Alhucemas, que hoy, en la perspectiva de más de un cuarto de siglo --23 años justos este 8 de septiembre-- muestra los admirables frutos de una contienda modelo.

El intento fué abordado algunas veces, casi tantas como fué abandonado, hasta que por fin fué llevado a la práctica como la acción más ambiciosa y decisiva. La Dictadura buscaba una solución pronta, digna y sensata, pero enteramente "abandonista" del problema marroquí. Si Primo de Rivera dijo: "España no puede seguir manteniendo a sus soldados en riesgos que tanto cuesta mantenerlos. Me he afirmado en mis convicciones que son producto de un concluzado estudio del problema"; el Jefe de la Legión, entonces coronel Franco, replicó: "Rechazamos la idea de retroceder, porque estamos persuadidos de que España se halla en condiciones de dominar la zona y de imponer su autoridad en Marruecos". Y tras

SOL DE ALHUCEMAS

estas palabras la visión del problema español en Africa fué única y el propio Primo de Rivera pudo decir como una clara profecía a la retirada de Xauen: "Dentro de poco seréis un Ejército triunfante. Se irá a Xauen sin peligro ni preocupación ninguna, guardados por los mismos moros que hemos tenido enfrente y por los mismos y bravos leales que hemos tenido al lado".

La retirada produjo el enlentecimiento de los rebeldes y Axdir, el nombre fatídico que eclipsaba el valor español postulado desde el 88, cabeza y corazón de una rebelión, se alzó con más brío. Abd el Krim con los oficiales turcos de Ahmed Bey y el capitán Gordon Canning, presidiendo el "Rif Committee", y algún que otro aventurero más, amenazaron la zona española y pusieron en grave aprieto la dominación francesa. El mariscal Pétain dijo desde

París: "Para vencer a Abd el Krim dos condiciones son indispensables: muy considerables refuerzos y la colaboración franco-española".

El 28 de Julio de 1925 Pétain y Primo de Rivera se entrevistaban en Tetuán y el viejo proyecto de desembarco de Alhucemas de nuevo se ponía en pie. Se decidió la operación con una vanguardia "fuerte por el número, hábil por la experiencia, firme por el encuadramiento". El mando de ella se le dió al coronel Franco, el que afirmaba que la operación "no sólo es posible, sino necesaria". Con dos banderas de la Legión, la sexta y la séptima, últimamente creadas, y demás fuerzas que cumplieron como las más veteranas, con agua al cuello, nadando, consiguieron asentar sus firmes talones en las playas de Alhucemas. Lyshthe pudo decir: "Franco y Graziani son los dos soldados más

relevantes de nuestro tiempo". Más de quinientos cañones vomitaban su fuego estruendoso y la aviación dejaba caer el suyo, cuando aún el sol no había levantado el amanecer del 8 de septiembre de 1925, festividad de la Virgen. Sol de Alhucemas.

Primo de Rivera pasó revista en una gasolinera, mientras las barcazas se acercaban a la playa de Ixdain. Franco, bajo el blanco quión con el nombre Valenzuela, llegaba a la tierra soñada para realizar uno de los anhelos más deseados del Ejército español. En unas declaraciones hechas a la Prensa en aquellos tiempos dijo haber tenido con esta operación una de las alegrías mayores de su vida y así fué porque había sido el intérprete genial no sólo de las aspiraciones del Ejército, sino de España y de aquellos que en riesgos y posiciones perdidas por tierras africanas ansiaron la brillante victoria coronada de

una paz de honrosa hermandad. Tras Alhucemas la Pacificación fué un fruto tan maduro que de dulce quemaba, como si en él estuviera concentrado todo el calvario de incertidumbre y vejámenes que habían sufrido aquellos soldados por propios y extraños. Sólo bastó una buena voluntad para que la obra de España en Marruecos no se quebrara y llegara hasta hoy con esa prolongación y unidad que es el legado árabe-español para el mundo.

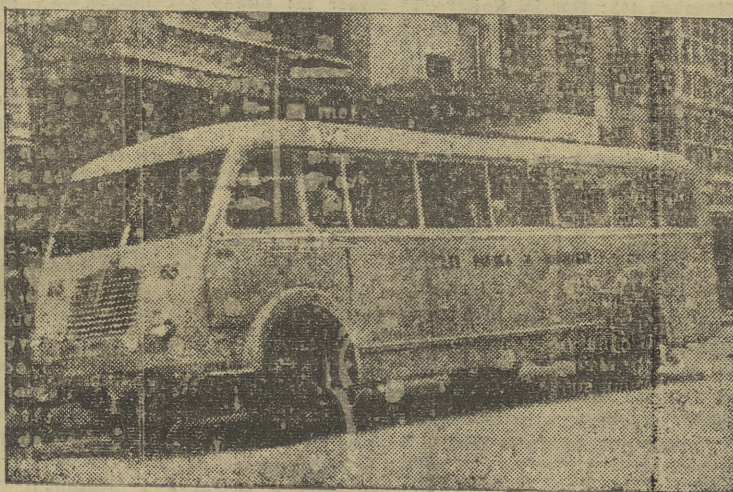
Desde entonces España, con esa característica política suya, inauguró su Protectorado, siendo "más arabista que los árabes", que nunca fueron vencidos, sino convencidos. Las carreteras desde entonces fueron como blancas vendas que concurrieron y curaron la sangre de las mutuas heridas. Nuestros médicos entraron de lleno a vencer los males endémicos de aquellas tierras. La cultura y la civilización española de nuevo enlazaron en un amplio futuro de prosperidad.

Todo porque aquel sol de Alhucemas entró y aún alumbra en el alma africana y española. Maciá SERRANO.

5.000 MILLONES DE PESETAS EN DIVISAS

Esta cifra ha ingresado el millón y medio de turistas que viajó por España la pasada temporada

Puede interesar el que a estas alturas, sepamos por datos conocidos en el Ministerio de Información y Turismo, que han visitado España durante el año 1952 casi un millón y medio de turistas. ¡Ahí es nada! Quitando los que viajan como maletas —desde luego, no de fibra—, que son bastantes, a los que nada interesa, pues ni siquiera se ocupan de averiguar dónde están los sitios afamados del buen comer, detalle éste que a muchos es lo único que preocupa, porque en sus mochilas llevan inverosímilmente toda clase de provisiones de boca y sospechamos que hasta su tienda de campaña, puesto que ninguno que se sepa paga factura de hotel. Caro es que en este tiempo, ¿dónde mejor pernoctar que bajo nuestra azul, estrellada e inmensa bóveda celeste? Decíamos que haciendo caso omiso de quienes practican "turismo barato", mas, bienvenidos sean, hay que señalar la importancia que tiene el que se nos visite, se nos conozca y se nos comprenda, haciendo caer por tierra tanta leyenda negra como sobre este noble país se ha esparcido aviesamente por el mundo. Destacamos con gusto que ese millón y medio de visitantes han ingresado en divisas 5.000 millones de pesetas, cifra muy significativa desde cualquier punto que la consideremos, si tenemos en cuenta que en el año 1951 los ingresos obtenidos por ese concepto llegaron tan solo a la cantidad, —ese "tan sólo",



para nosotros lo quisiéramos—, de 1.062.569.000 de pesetas. Estas cantidades han sido aportadas por franceses, portugueses, ingleses e italianos, en los cuatro primeros lugares, ya que el quinto se lo han reservado los norteamericanos y los restantes, menos de apreciar, los del loable plan de "amagar, amagar y no dar", que diría cualquier madrileño barriobajero de los que aun pululan por ahí, representan un destacado grupo de 91.807 visitantes, incluidas las últimas y bellísimas es-

trellas del séptimo arte que nos han honrado con su línea de gran novedad "bayao de Ana". Menos línea de "bayao" la de esos otros visitantes de "turismo de tercera" a que antes hemos aludido, que nos muestran damas escuchimizadas, en vulgares chandletas —yolas he visto, creedme—, mal peinadas, con su "Leica" colgada en bandolera sobre la clavícula para que no resbale, alternando con el bolso, cual otra caja del mal de Pandora, mirada extraviada y co-

gida del brazo de un ciego con barbas de chivo, rizada y absurda cabellera y un equívoco aspecto que no acabamos de comprender por mucho que nos esforcemos, pese a Sartre y a todos los de su calaña. Viste sucio pantalón corto y deja a los cuatro vientos la pelambrea de sus descarnadas piernas, que tampoco sabemos por qué se empeña en mostrar esos miembros esqueléticos. Estos turistas caminan como perros vagabundos, miran los escaparates sin reparar en el precio de los objetos que no han de comprar, pasan de largo ante las cafeterías americanas, los bares y los restaurantes, porque por aquello

de "las comidas dentro por el calor", tampoco sienten curiosidad aunque sí apetito; pero otro será, Los hoteles y hasta las pensiones, son consideradas por ellos como lujo superfluo; las noches agradables y los bancos se han hecho, unos para guardar el dinero que, como no lo tienen, en nada afecta y otros para dormir el día, y como éste si lo tienen, lo aprovechan y hasta el día siguiente que Dios proveerá. Estos turistas que parecen la estampa de la pobreza, no dan ni honra ni provecho, pero animan exótica y extravagantemente las calles y paseos. ALFONSO DE GABRIEL

LLUEVE EN VARIOS PUNTOS DE ESPAÑA

HUERCAL-OVERA, 7.—Una llovera llovizna cayó sobre esta localidad y, más tarde, empezó a llover con intensidad, forma en la que continuó, aunque con intervalos. Posteriormente se desencadenó una aparatosa tormenta. La cantidad de agua recogida es de veintidós litros de agua por metro cuadrado. (Cifra).

DEBILES LLOVIZNAS EN TALUNA BARCELONA, 7.—Se han registrado débiles lloviznas en las últimas veinticuatro horas en Molinos y en la zona de Segur, que han dado tres litros de agua por metro cuadrado, respectivamente, según comunicó el Servicio Meteorológico. (Cifra).

III
Pero tal vez la más triste historia de una reina egipcia sea la de la princesa Davidjan, que durante catorce años fué soberana de Egipto. Puede decirse que este sea el caso más dramático de una mujer que fue feliz hasta que en sus sienes se cino una corona real. Solo durante un corto tiempo la felicidad la acompañó junto a la corona, pero después... ¿Quién se acuerda ya de la reina Davidjan, esposa de Abbas Hilmi de Egipto? COMO EN UN CUENTO DE HADAS
Hasta que la princesa Davidjan conoció a Hilmi de Egipto, vivió una existencia paradisíaca, digna de un cuento de hadas. Dayan Davidjan nació en Filadelfia, en el curso de un desplazamiento de sus padres, el conde y la condesa Torok de Szentro, de la antigua nobleza húngara. La condesa Torok, nacida Vetter du Lys, había decidido visitar a sus padres, habitantes de los Estados Unidos. Cerca de ellos fué donde dió vida a la futura soberana de Egipto. Allí el conde conoció a un sabio genial: Tomás Ava Edison. Y la condesa conoció también a

UNA SERIE DE HISTORIAS DE AMOR
LA FELICIDAD, REÑIDA CON LAS CORONAS
Gran reportaje de LA VOZ DE CASTILLA

Dayan Davidjan (ex-reina de Egipto) aceptó para poder sobrevivir un empleo como cocinera. Sin un céntimo, se desmayó de debilidad ante el antiguo palacio donde transcurrió su niñez

un hombre genial... para ella, a un noble húngaro llamado Teodoro de Puskas. Puskas y la condesa Torok se enamoraron. La condesa obtuvo el divorcio y se casó con Puskas, con quien regresó a Europa en compañía de la pequeña Dayan. Puskas y la condesa habitaron un palacete en Neully, pero constantemente estaban de viaje: París, Londres, Viena, Moscú. Puskas, íntimo de Edison, fué uno de los primeros ingenieros que instalaron el teléfono en Eu-

ropa. Con aquellas instalaciones los Puskas ganaron muchísimo dinero. Habitaban palacios, gastaban a manos llenas y educaban a la joven Dayan en un ambiente de lujo digno de un cuento de hadas. DAYAN SE ENAMORA DEL PRINCIPE ABBAS HILMI En uno de los viajes, la joven Dayan conoció en Viena a un príncipe egipcio: el príncipe Abbas Hilmi, que se educaba en el colegio de Teherán con los hermanos de Dayan. Pronto brotó el amor entre los

dos jóvenes, pero no llevaban muchos días gozando con su felicidad cuando el padre de Abbas murió y el joven príncipe tuvo que partir para El Cairo y subir al trono que la correspondía. Dayan le vió partir con dolor. Meses después supo que el nuevo rey de Egipto se había casado y tenía cinco hijos. --Fué mi primera desilusión --dijo Dayan en una ocasión quien contaba su triste historia. Sin embargo, seis años más tarde Abbas repudiaba a su esposa y se casaba con Dayan, a la que

no habla conseguido olvidar. Para ella empezó una existencia de verdadera reina. Habitó los dorados palacios de El Cairo, se vió servida por un ejército de criados y se sintió admirada y amada por sus súbditos, que la bendecían cuando cruzaba las calles de El Cairo en su charrozo carroza cubierta de velos. Vino la guerra del 14 y se exigió a Abbas que abdicase, aunque éste demoró la renuncia a su trono hasta 1917, en que se cino la corona el rey Faruq Fouad, padre del ex-rey Faruq. VUELVE LA VIDA DE LOS VIAJES Con el exilio tornó la vida de viajes para Dayan. Habitaron en diversas poblaciones europeas y del Asia Menor. Su fortuna se iba gastando rápidamente. En 1939 falleció en Suiza Abbas Hilmi, dejando a Dayan casi sin dinero, en muy mala situación económica. La ex-reina de Egipto quiso regresar a Austria, donde había conocido a su marido, e instalarse en Innsbruck, en una modesta habitación amueblada. Estalló la segunda guerra mundial, la inflación, y todo el dinero que Abbas había dejado a su esposa quedó apenas sin valor. (Continuará)